

DIARIO ESPAÑOL

Sucesor de "La Voz de España"

ÚNICA PUBLICACION DIARIA ESPAÑOLA EXISTENTE EN EL BRASIL

Director-Proprietario: JOSÉ EIRAS GARCIA

Teléfono 4330 (Cidade) — Caja del Correo, 419

Administrador: JOSÉ EIRAS GARCIA, HIJO

AÑO XXI

Preços de subscrição para el Brasil
Ano. Semestre. Trimestre.

8. Paulo, Maricao, 8 de Septiembre de 1919
— Redacción, Administración & Expresita Rua Brigadeiro Tobias, n. 88 —

Preços de subscrição: Extranjero
Ano. Semestre. Trimestre.

NÚM. 4.064

El miedo de Francia

Los últimos telegramas aseguran que el espíritu de los estadistas franceses está muy preocupado con las noticias que llegan de los Estados Unidos respecto al curso de los debates sobre el tratado de paz.

Los franceses reconocen que si los norteamericanos adoptan una política de aislamiento y no reconocen el tratado franco-americano de defensa, el exterminio de Francia, como potencia mundial, será seguro, pues una alianza de Alemania y Rusia, teniendo por base acometer a Francia para más adelante, es un acontecimiento perfectamente probable.

El adagio dice que quien siembra vientos cosechará tempestades. Por eso mismo, Francia está viviendo días de dolorosa inquietud. Briand ya ha declarado en un discurso que Francia debe esperar más de una sorpresa desagradable del otro lado del Rhin. Y Briand no es chauvinista ni se ha graduado nunca de péjoro de mal agüero. Acaso por eso mismo, por no tener su espíritu perturbado por la pasión, es que ve que el monstruoso tratado de Versalles sólo puede traer, a las cortas ó a las largas, una violenta reacción alemana contra las infamias perpetradas por ellos.

Al margen de ese discurso sería oportuno reproducir el texto de una caricatura del "Punch", en que un caballero dice a otro:

—No importa que se haya firmado la paz. Yo hice las paces con mi suegra después de diez años y me escribió al día siguiente diciéndome que se alegraba que yo hubiese reconocido que era mía la culpa.

La baja del marco

Continúa el juego bancario en perjuicio de la cotización del marco. Los secretos de los gananciosos banqueros y especuladores son los causantes de la depreciación que en estos momentos sufre la valiosa unidad monetaria de Alemania.

Aconsejamos a los numerosos compatriotas que han hecho negocios sobre el marco no pierdan la esperanza de ver, en un plazo más ó menos largo, realizados sus cálculos.

Lo que ahora aquí se observa es un juego que se opera, teniendo en vista la importación y exportación de Brasil-Alemania.

Con cambio alemán bajo en el Brasil, más cantidad se necesita para pago de la mercancía que obtenga Alemania en este país.

Y si por el contrario es Alemania quien tiene que pagar los artículos que adquiere, mayor será la cantidad de marcos que dicha nación se verá obligada a entregar por las compras que haga.

En resumen: quien haya negociado en marcos, no debe desesperar, pues tráfase de un juego cambi.

El lucro es seguro.

Las huelgas en Alta Silisia

El problema del carbón

Los telegramas de Berlín comunican que los gobernantes del imperio alemán se esfuerzan para encontrar un medio a fin de hacer cesar la crisis del carbón, que tan tristes consecuencias está llamada a producir en el próximo invierno si no se obtiene un pronto remedio para las graves catástrofes.

La comisión germana, a quien el Gobierno confió el estudio y solución del asunto, acaba de dictaminar que el mal sólo tendrá eficaz remedio si se consigue que en las minas de carbón se trabaje día y noche.

En vista de eso, el Gobierno alemán ya empezó a poner en juego todos los recursos de que dispone para que los obreros abandonen el terreno de las huelgas y multipliquen sus energías para salvar a ricos y a pobres de una lamentable degradación.

Y mientras los gobernantes alemanes se preocupan con tan importantes cuestiones, los aliados lanzaron por el mundo, valiéndose del telegrama, que ellos solamente manipulan, que las huelgas de la Alta Silisia son fruto de la fatiga germana.

Decididamente, en Londres se nos cree aún en plena edad del taparraso. De otro modo no se concibe que a diario se nos obligue a desayunarnos con tamañas paparruchas.

Como ciertos jacobinos de saliente, a quienes sólo la palabra "jacobino" perturba, y que ven la mano de los hijos de San Ignacio aún en el saqueo que toman los más insignificantes incidentes de su vida, para los ingleses y sus aliados no hay acontecimiento en el mundo que no obedezca a la influencia, desde lue-

go perturbadora, de los alemanes. Para que se comprenda la falsedad y la iniquidad que encierran semejantes afirmaciones bastará con que toda persona de mediano sentido común se detenga a meditar un sólo minuto en lo que representa Silisia para Alemania, y en la necesidad imperiosa que tiene ese pueblo de que la paz reine en torno de él como en su mismo seno, para iniciar cuanto antes su obra reconstitutiva.

TELEGRAMAS

La batalla de Tanneberg — Manifestaciones monárquicas — Lo que dice Hindenburg — Otros portemonedas

BUENOS AIRES.—De Berlín se recibieron varios telegramas dando cuenta de las manifestaciones hechas en la Prusia Oriental con motivo de la conmemoración del aniversario de la batalla de Tanneberg.

En los diversos comicios celebrados fueron pronunciados discursos favorables a la restauración de la Monarquía y a la unión de Alemania a Austria.

Al general Hindenburg se le dirigieron multitud de entusiastas telegramas, notándose en todos ellos tendencias monárquicas.

La Liga Pan-germanista sobresaltó en todas las manifestaciones monárquicas que tuvieron lugar en varias poblaciones de Alemania.

El general Hindenburg agradeció en los siguientes términos el Mensaje que sus admiradores de Hildesheim le enviaron:

"Si logré obtener la victoria que hoy celebramos, fué porque Dios nos ha guiado y por que en el pueblo dominaba un espíritu de fe, que le animaba y daba aliento para las más difíciles empresas."

"Debemos los alemanes conservar en estos tiempos un igual mismo espíritu. Perder el coraje ahora que tenemos por enemigos a una sociedad de parias y esclavos, equivaldría a un horroroso suicidio."

"La juventud académica fué la que aclamó al primer Emperador de Alemania y ahora toca también a ella vigilar por el futuro de la Patria."

El mismo general Hindenburg respondió a otros telegramas que le fueron dirigidos desde Hohenstein en los siguientes términos:

"Se que jamás olvidaré vuestros deberes, porque tenéis en demasiada honra el ser prusianos."

Discurso patriótico del Sr. Ebert — Alemania necesita de paz

BUENOS AIRES.—Un telegrama de Berlín anuncia que el presidente de la República, Sr. Ebert, pronunció un pequeño discurso en Stuttgart, refiriéndose a las condiciones en que la guerra colocó al pueblo alemán.

"Hemos aceptado,—dijo,—las pesadas condiciones de paz impuestas, porque creímos que era indispensable para la salvación de Alemania someternos a la voluntad de los enemigos."

"Con eso conseguimos también,—añadió el Sr. Ebert,—reunir en una sola organización todas las fuerzas de que dispone nuestro país."

"Ahora sólo falta que todos los alemanes caminen unidos por la senda del trabajo y de la tranquilidad, únicos medios de salvación que restan a Alemania."

"La nueva Constitución que acaba de implantarse después de la terrible guerra y en medio de un tremendo caos económico, como ninguna otra nación conoció, concede a todos los germanos el derecho de manifestar libremente en todas las reuniones sus pensamientos, pero es necesario que el pueblo no olvide que no puede haber libertad sin su freno, porque de lo contrario aquella hermosa conquista se convertiría en una completa anarquía."

"En deber, pues,—terminó el Sr. Ebert,—de todo buen alemán, respetar la nueva Constitución, al no se desea que impere el reinado de la anarquía que se observa en otras naciones vecinas y que el Gobierno se vea obligado a apelar a medios violentos para reprimir cualquier movimiento subversivo que vaya de encuentro a lo que está escrito en la ley básica de la Nación que tanto amamos."

Regreso de un caudillo alemán

BERLIN.—De regreso de Constantinopla, ha llegado el mariscal Lina von Barendsen, caudillo de las tropas turcas en Palestina.

El bravo general dió cuenta al Gobierno de su misión en Oriente, disponiéndose a colaborar en la nueva fase militar que se prepara en Alemania.

Asaqueos maximalistas — Fortunas rotundas

ESTOKOLMO.—El "Svenska Folkbladet" refiere que los bolcheviques asaquearon el consulado de Rusia, en Moscú, donde robaron millones de coronas y la sustracción de National City, en cuyo establecimiento penetraron en pleno día, llevándose cuanto dinero encontraron.

El lio de gobiernos de Hungría

AMSTERDAM.—La prensa de Viena dice que los aliados comunistas al presidente Friedrich se abstienen el poder y reconocer el Gobierno de los radicales presidido por Reich.

El presidente Friedrich contestó que no abandonaría el poder, ni bajo la presión de las armas.

Ante esta actitud, los aliados piensan nombrar dictador al general Ignace Gordon, que se encuentra actualmente en Budapest.

Contra la actitud de von der Goltz

BERLIN.—El periódico "Vorwärts" refiriéndose a la actitud del general von der Goltz y de sus tropas, dice que es preciso obligarle a obedecer las órdenes del Gobierno, alando en cuenta la asociación de las condiciones de paz, y caso si se niega a ello, reducirle a la obediencia por un acto de energía."

Inglaterra y Francia comercian ya abiertamente con Alemania

LONDRES.—Inglaterra renueva las relaciones comerciales con Alemania, habiendo partido del Támesis varios vapores ingleses con destino a Hamburgo y Bremen.

Dicen de París que el decreto que ordena el restablecimiento de las relaciones comerciales entre Francia y Alemania será publicado hoy.

Espectaculares incendios de bosques en Italia

NIZA.—Los incendios de bosques del litoral se propagan con alarmosa rapidez.

Las ciudades de Grasse y Antibes están amenazadas y varias aldeas ya fueron abandonadas por sus habitantes.

Los yanquis procuran minas en Alemania

BERLIN.—Según parece, los representantes de la "United States Steel Corporation" se hallan en el norte de la Silisia, negociando la adquisición de varias minas.

Consta que los norteamericanos ya consiguieron conquistar simpatías en aquellas regiones y que de las actuales negociaciones resultarán nuevas adquisiciones.

Congreso de la Unión Pan-germanista

BERLIN.—Inauguró sus sesiones la asamblea de la Unión Pan-germanista en esta capital.

Todos los oradores que hicieron uso de la palabra declararon que el pan-germanismo salvará a la nación del lamentable estado en que se halla actualmente.

También se trató de la restauración de la monarquía, haciéndose grandes elogios de Guillermo II.

Canudas y sin marido

PARIS.—Regresaron a Francia 62 esposas de soldados norteamericanos, quienes no pudieron soportar los usos y costumbres de los norteamericanos, prefiriendo abandonar a sus maridos y regresar a París.

La falta de carbón

BERLIN.—Los propietarios de cafés y restaurantes no han sido atendidos en sus solicitudes de cerrar las puertas de sus establecimientos después de las once de la noche.

El Comisariado de policía funda la negativa en la falta de carbón.

Lucha entre negros y blancos

NUOVA YORK.—Noticias telegráficas de Knoxville anuncian que continúan allí las agresivas manifestaciones entre negros y blancos.

Hubo asaltos a establecimientos donde se venden armas, resistencia de los negros, luchas corporales, ataques de la policía, prisiones a granel y una infinidad de policías y paisanos muertos y heridos.

La excitación es indescriptible. Los negros no acatan las órdenes de los soldados.

La emigración alemana

NUOVA YORK.—Telegrafían de Berlín que la emigración alemana aumenta considerablemente a consecuencia de la carestía de la vida y de los pesados impuestos.

Las clases pobres no pueden resistir y buscan en América los medios de subsistencia.

La emigración se dirige hacia la

América latina, pues el Gobierno de Berlín aconseja que no vayan a Estados Unidos.

El bolchevismo se trasladará al Asia

LONDRES.—Se sabe aquí que los jefes bolcheviques tienen el proyecto de desarrollar en el Asia una extraordinaria propaganda en favor de sus ideas.

Los periódicos de la Siberia, al dar cuenta de este hecho, agregan que el territorio del Oriente está perfectamente preparado para la propaganda maximalista.

Horrores del bolchevismo

AMSTERDAM.—Telegramas de Omsk, refieren que los fugitivos que llegan a aquella capital, procedentes del distrito de Ekaterinburg, están aterrados con los horrores del maximalismo.

Más de 20,000 personas fueron asesinadas por los bolchevistas, que saquean la ciudad, siendo los más crueles los húngaros y los chinos.

Esfuerzos de Francia para traccionar el Imperio alemán

BUENOS AIRES.—Informan de Berlín que Francia continúa en sus pretensiones de proclamar una República adicta en el Palatinado.

La semana pasada hubo sangrientos conflictos, en que intervinieron las tropas francesas de ocupación.

En algunos puntos saquearon arteles en francés, aconsejando al pueblo a separarse de Prusia.

La proclamación de la República autónoma del Palatinado hávase basado ante la actitud de los elementos obreros que declararon la huelga general, como protesta contra esa maniobra francesa.

El Gobierno provisional independiente se disolvió.

Los obreros han vuelto al trabajo.

El fusilamiento de Máximo Gorki

BUENOS AIRES.—Un telegrama de Zurich explica las causas del fusilamiento del gran escritor Máximo Gorki, por los maximalistas, diciendo que las ideas últimamente expuestas por éste eran francamente contrarias al sistema del terror empleado por el Gobierno de los soviets, y que trabajaba para derribe, en unión de los socialistas y de otros elementos también adversarios de Lenin y Trotski.

El fusilamiento de cuatro grandes escritores poco ha efectuado, y para los cuales Máximo Gorki había obtenido el indulto, acabó de decidirse a luchar contra el maximalismo.

Precaria situación económica de Francia

PARIS.—El ministro de Hacienda, Sr. Clementel, hablando ante la Comisión de presupuestos de la Cámara, declaró que la situación económica de Francia es pésima, y para probarlo, dió lo siguiente:

"En los primeros cinco meses del corriente año, nuestras importaciones rindieron a las aduanas 9,850 millones de francos, al paso que la exportación sólo llegó a 1,700 millones, ó sea una diferencia en contra de Francia, en cinco meses, de ocho mil millones de francos."

"Tal desproporción de nuestras deudas para con las plazas extranjeras, explica la depreciación del franco y de todos los valores franceses."

España

España en Marruecos — Propósito firme de exterminar al Ralsuli

PARIS.—Informan de Marruecos que la campaña militar emprendida por España para castigar los desmanes cometidos por el Ralsuli y sus hordas va adquiriendo día a día mayor intensidad.

El correspondiente del "Morning Post" en Tánger telegrafía que, por conductos oficiales, sabe que el Gobierno español va a enviar a Marruecos un refuerzo militar de 6 mil hombres.

Otro telegrama de la United Press hace elevar a sesenta mil el nuevo contingente militar para Marruecos.

Lo que sí es indudable es que España está decidida a poner término rápidamente a las fechorías del Ralsuli, habiendo llegado gran cantidad de elementos de guerra.

El factioso moro recluta centenares de hombres a toda prisa entre las tribus que le son adictas, pagándoles cinco francos por día.

La policía indígena sorprendió a un grupo de fuerzas del Ralsuli, haciéndoles numerosas bajas y aprehendiéndoles gran cantidad de víveres y municiones.

La tribu de Beni-Oureit, al sur de Tánger, se halla también sublevada contra los españoles a la que

se han unido otras kábilas revoltosas. Estos rebeldes saquean las aldeas de las proximidades de Alcazar.

Los caminos entre las zonas francesas y españolas se hallan interrumpidos, así como los que comunican con Tánger, que no tiene otro acceso que el del mar.

Las autoridades españolas niegan pasaportes para transitar por tierra en la zona de Tánger, en vista del peligro existente.

El gran visir y otras personalidades moras que de París se dirigen a la zona del protectorado francés, se ven obligadas a hacer el viaje por mar.

El correspondiente del "Times", en Tánger, acusa de ineptitud al actual Gobierno internacional de Tánger, pidiendo su abolición, con la cual se economizarían los enormes gastos que origina.

Declara también que los moros no son tratados con equidad, y que se carece de auxilio médico para los enfermos.

La situación en Cataluña — Nuevo capitán general

MADRID.—Con objeto de condicionar al restablecimiento de la normalidad en Cataluña, el Gobierno va a decretar la suspensión del estado de sitio.

En Barcelona reina, en general, calma, con excepción de un ineludible producido por los marineros en huelga, que trataron de impedir la salida del vapor "Jorge Juan", cargado de municiones para Marruecos.

La actitud agresiva de esos elementos obligará a las autoridades a adoptar medidas extraordinarias.

La Compañía Transmediterránea ha concedido un plazo de 24 horas a los obreros para reanudar el trabajo, bajo la pena de despedirlos del servicio.

En los centros oficiales continúa creyéndose en la pronta solución de estos conflictos.

El general Muñoz Cobos será el futuro capitán general de la región.

Las Asociaciones obreras — Huelga en proyecto — ¿A la huelga general?

MADRID.—Las Asociaciones obreras, por sus presidentes, van a dirigir una exposición al Gobierno, haciendo nuevas exigencias y amenazando con la huelga general si no son atendidas.

La Casa del Pueblo organiza un mitin para el día 7 de Septiembre, en el cual se pedirá la amnistía general, el restablecimiento de las garantías constitucionales, la abolición del estado de sitio y prohibición de las exportaciones.

Declaran los obreros que la falta de esta última ley produjo la escasez de productos peninsulares.

Cetáceo formidable

MADRID.—Comunican de Coruña que los pescadores de Corcubión pescaron una ballena que tiene 19 metros.

FRANCIA

Doble fusilamiento

PARIS.—En Vincennes, fueron fusilados dos soldados de artillería, llamados Moujot y Jamin, que asesinaron a dos mujeres, propietarias de un café, para robarlas.

Al conducirlos al sitio de la ejecución, no querían andar gritando y escandalizando.

También se negaron a venderse los ojos y murieron al grito de "muera la policía".

Inminente huelga de artistas de teatros en Francia

PARIS.—Los artistas de teatros de esta capital y de las provincias acordaron declararse en huelga en los primeros días del corriente mes.

La Federación de los Empleados teatrales se adhirió al proyectado movimiento.

Los propietarios de teatros amenazaron con declarar el "lock-out", transformando todas las casas de diversiones en cinematógrafos.

Contra la dominación italiana

El Tirol germano no quiere unirse a Italia

En los periódicos que hemos recibido últimamente de España, encontramos el siguiente telegrama:

VIENA.—En Bozen se efectuó una gigantesca manifestación de protesta contra Italia. Más de 10,000 personas se reunieron en la plaza Welter, frente a la estación. Tropas italianas intentaron disolver la manifestación, pero sin éxito. De improviso los manifestantes aparecieron adornados con flores, plumeros azules y claveles rojos y blancos, colores nacionales tiroleños.

Los carabinieri hicieron uso de sus armas para intentar arrebatar

a la población sus escarapelas. La multitud fué arrollada, arrastrada por el suelo y maltratada con látigos y con las culatas de los fusiles. La excitación popular es grande, pero hasta ahora han podido evitarse mayores derramamientos de sangre. Los italianos detuvieron a muchos tiroleños, entre ellos 65 mujeres y doncellas. Sólo al oscurecer pudo ser restablecido el orden.

En este incidente, uno de los muchos que se producen continuamente en el Tirol, netamente alemán, para resistir a la anexión, que el tratado de paz determinó, a Italia, país de raza y habla completamente distintos.

Compañía Romo-Viñas

La noche desahogada de ayer fué causa de que la concurrencia al Teatro S. José no fuera tan numerosa como de costumbre. El Teatro presentaba ayer un aspecto desanimador. "La cara del ministro y la opereta "Lysistrata" fueron las obras interpretadas por el homogéneo conjunto artístico de la Compañía Romo-Viñas, y cuyo desempeño estuvo a satisfacción del diminuto público. Amparo Romo, en el papel de Lysistrata, cantó con la distinción y gracia que le es peculiar. La lindísima Srta. María Pérez, nos dió una Tesis seductora.

Pepe Viñas, como siempre, derrochando talento y demostrando su arte escénico. Ponsetti, merece por su labor de ayer noche, un entusiasta bravo. Los demás artistas magníficos.

Esta noche será puesta en escena la opereta "La viuda alegre".

FUNCIONES

Jardín Zoológico

Precioso espectáculo ofrece al público paulatino de la noche de hoy el espectáculo organizado con exquisito gusto por el señor Lowande, constanding de varios números interesantes.

El circo Lowande estará hoy en una de sus noches animadas.

Gran concierto musical

El día 6 de Septiembre próximo tendrá lugar en la Iglesia alemana de esta capital un soberbio concierto artístico, organizado por el nombrado é inteligente profesor Sr. Otto Schoeler, contando con la valiosísima cooperación de algunos elementos que mucho se distinguen en esta capital, en el canto y en la música.

El programa que más abajo publicamos, hace predecir que la fiesta artística que se prepara no sólo será un acontecimiento, sino que dará oportunidad para admirar a un grupo de verdaderas notabilidades artísticas.

Lucrán sus envidiables facultades y su privilegiada voz las inteligentes damas Frau M.-yn, soprano; Frau Hertling, también soprano y Frau Moser, contralto.

Según informes que hemos recogido, trátase de tres verdaderos talentos artísticos.

En la parte musical harán filigranas con sus instrumentos los apasionados y talentosos ejecutantes señores Aschermann, violinista; Dr. Rudolph, violinista; Knoblauch, viola, y A. Welszlog, violoncello.

La tercera parte constará de una audición de canto, por un grupo de señoras, que ejecutará, bajo la batuta del Sr. Schoeler, preciosos trochos de música.

En resumen: una noche deliciosa para los amantes de la buena música.

Promete, pues, ser un acontecimiento el gran concierto organizado por el Sr. Schoeler.

Con toda seguridad, la Colonia española estará en ese día dignamente representada en ese torneo artístico.

Esa fiesta se sujetará al siguiente programa:

1. Liszt—Fuge (Orgel).
2. Bruch—Adagio (Violino).
3. Rust—Der 84. Psalm (Terzett).
4. Schubert—Balade (Cello).
5. a. Kjerulf—Viegenlied. b. De Lange—Andante (Orgel).
6. Tschaiowsky—Candzon (Violino).

7. Schubert—Der Tod und das Mädchen (Strelequartett).

8. a. Nardini—Adagio cant. b. Schumann—Adagio (Cello).

9. Bach—Fuge (Orgel).

10. Grieg—Von der Klosterfort (Soll und Obor).

En la redacción de este periódico se encuentran a la venta Ingresos para esta fiesta, al precio de \$4000.

A los jóvenes y a las señoritas y a las cultas damas de nuestra Colonia recomendamos de nuevo interés al brillante concierto que acabamos de reseñar.

Satisfacción esperada

Después de la forzada suspensión que por causa de la guerra sufrió en su publicación el distinguido colega «Deutsche Zeitung» (Diario Alemán), reapareció nuevamente en la arena periodística a cumplir la noble misión que le impulsaron sus fundadores de velar por los intereses de la laboriosa y noble colonia germana aquí domiciliada.

Buscamos en los primeros números de esta nueva etapa del colega algunas palabras de cortesía, algún saludo que correspondiese a la actitud por nosotros observada durante la guerra, o por lo menos durante el período en que «Deutsche Zeitung» fué obligado al silencio, y con harto pesar nada encontramos que a tal respecto se refiriese.

No indignados, sino doloridos por un desdén que jamás podíamos esperar de personas de tan alta cultura y caballerosidad como aquellas que figuran al frente del mencionado periódico, nuestro compañero de trabajo, D. José Eiras García, hijo, con su joven y noble espíritu, hizo brotar de su pluma la impresión que sentíamos, en una crónica titulada «Impresiones», que por lo visto sirvió para refrescar la memoria de quienes echaron en olvido nuestras rudas campañas a favor del gran pueblo de Guillermo II, pues en la edición del «Deutsche Zeitung», correspondiente al día 28 del mes pasado, encontramos las líneas que más abajo reproducimos, y por las cuales quedamos reconocidos al colega, a quien auguramos toda suerte de bonaventuras en las tareas que ha reanudado.

Hé aquí como se expresó el «Deutsche Zeitung»:

«Debido al apremio del trabajo diario, dejémos de cumplir un deber de honor».

Semejante deber de honor periodístico, nos obliga a lanzar una mirada retrospectiva sobre lo que los alemanes, en general, y nosotros en particular, hemos pasado desde que el estado de guerra en 26 de Octubre de 1917, nos hizo enmudecer y a manifestar nuestro reconocimiento a cuantos nos auxiliaron durante este trágico período. Aún no pudimos—y no podremos en estos próximos días por el servicio diario—recordar todo el bien de que somos deudores con inextinguible gratitud. Por tanto, no llevamos mal al no hacernos un resumen completo y, solamente poco a poco, vamos citando a los que tienen derecho a ser mencionados.

A estos pertenece, en primer lugar, el «Diario Español», el que todo cuanto le permitieron los estrechos límites de la censura, animó a la colonia alemana, lo mismo en los días de las grandes victorias, que cuando la desgracia apareció en nuestra querida patria, precluyendo próxima a sucumbir al negro instinto de muchos a insensibles hechos.

En aquellos días, el «Diario Español» del señor Eiras García, tuvo el valor y la altivez viril de mantener la fe en la colonia alemana, recordándole que el espíritu de nuestra nación, que resistió a tantas vicisitudes y tormentosas crisis, tenía que cumplir una misión universal y por consiguiente, no podía ser destruida por una catástrofe.

Al combatiente en la lucha y al fervoroso consolador en la desgracia, expresamos nuestra gratitud, que es la de toda la colonia alemana.

Desprestigio de la Libra

Grave situación creada en Inglaterra por la baja del cambio

Alarma de los economistas

Los hombres de negocio y los economistas de Londres están altamente alarmados con la baja del cambio y tratan de encontrar un remedio para la situación, que consideran grave. Sin embargo, no ven una solución rápida y eficaz por el momento.

Por lo pronto, no se impone la idea insinuada de restringir las importaciones de la América del Sur, lo que aconsejaba el primer ministro Lloyd George, y que, según este estadista, debería servir para proteger las industrias principales creadas por la guerra. Se considera que el plan de Lloyd George sería inútil con el tiempo y serviría para complicar la situación.

Las autoridades comparten el punto de vista de que el único remedio eficaz, el que sugiere la lógica, es el de restablecer el estado normal del comercio, aumentando inmediatamente la producción, restaurando la navegación a su estado anterior a la guerra y, finalmente, tratando de dar salida a todas las líneas de ferrocarriles del interior a los muelles de tránsito, que están en una condición de abaratación enorme.

Una de las autoridades financieras ha hecho la siguiente declaración: Toda baja en el cambio de la libra esterlina aumenta la deuda que tenemos para con los Estados Unidos, y motiva automáticamente un aumento de precios de todo lo que compramos en los Estados Unidos.

También inmoviliza el comercio con nuestro mejor cliente, y hace más difícil la tarea de ponernos en un pie de igualdad con aquél, lo que constituye la base de cualquier comercio sólido.

Los financieros británicos dirigen sus miradas hacia los Estados Unidos para que aquel país les ayude a restablecer el equilibrio; pues resulta que ahora los británicos compran lo menos que pueden en los Estados Unidos, debido al hecho de que tienen que pagar quince centavos oro por cada dólar, a consecuencia del cambio.

Las vírgenes negras

Imágenes notables que se veneran en las iglesias católicas

Entre las muchas imágenes negras de la virgen que se veneran en varias iglesias del mundo católico, se citan como principales las de los religiosos de San Sixto y Santo Domingo, en Roma; la de Santa María la Mayor, colocada en la iglesia del mismo nombre por el papa Paulo V, en tiempo de Francisco I; la del «Ara Coeli» del Capitolio, la de la «Salute» de Venecia, la de Nuestra Señora de la Guardia en Bolonia, la de Santa María la Mayor en Nápoles.

La más notable de esas imágenes de la virgen es quizá la de Loreto, que fué trasladada a París en 1792 y depositada como curiosidad arqueológica en el gabinete de medallas de la biblioteca nacional, encima de una momia egipcia, hasta que en 1801 fué restituida por el primer cónsul.

En Alta Atingen (Baviera) hay una imagen negra de la virgen que por sus milagros atrae a los campesinos de treinta leguas a la redonda. En Sinsiedel, en las montañas de Suiza se venera otra que visitan multitud de peregrinos.

En Polonia existe la de Nuestra Señora de Czenstochowa.

En Rusia se citan la virgen de la catedral de Rosoff y la de San Vladimir y en el Kremlin la de la gran catedral de la Asunción. Una leyenda popular atribuye a un milagro de esa virgen negra el desastre que sufrió en 1812 el ejército de Napoleón.

En Francia hay vírgenes negras en Nuestra Señora de Fourviers, en Lyon, en Nuestra Señora de Liesse, Loon y en la catedral de Chartres.

En Cataluña, es objeto de gran veneración la imagen, negra también, de Nuestra Señora de Montserrat y que se la llama con el cariñoso nombre de «la Morenita».

Nuestros folletines

Vamos a comenzar la publicación simultánea de tres interesantísimas, emocionantes y morales obras, cuya lectura ha de zozocar infinitamente a las familias de nuestros suscriptores.

Una de ellas es original del inolvidable Enrique Pérez Gálvez, rey de la literatura moderna de costumbres, durante los dos últimos tercios del siglo XIX, en España, titulada

Las obras de Misericordia

Como todo lo que produjo la fecunda y brillante pluma del autor de esta obra, encierra «Las Obras de Misericordia», un fondo moral elevadísimo, con episodios conmovedores de enseñanza provechosa, en que el vicio y todas las corrupciones son combatidas, y elevadas la caridad y todos los más nobles sentimientos que atesora el corazón humano.

Otra obra es original del popular novelista D. Luis de Val, que tanta celebridad alcanzó en el género novelesco, titulada:

LA HIJA DEL ADULTERIO

— O DESHONRA QUE ENHONDECE —

Es la tercera obra, una de las mejores que salieron de la brillante pluma del también novelista español, D. Antonio García del Canto, titulada:

Aventuras de un cochero

— y Memorias de un lacayo —

Los compatriotas que tengan intenciones de suscribirse en el entrante año al «Diario Español», pueden hacerlo desde ahora, pues el día 1.º de Septiembre empezaremos la publicación de dos sorprendentes y hermosas novelas, en forma de libro, para que puedan ser encuadradas.

Es, pues, conveniente que no echen en olvido este aviso, porque la Administración del «Diario Español» no desea hacer mayor tiraje que el necesario, y en este caso los españoles que retrasen el pedido de su suscripción no podrán obtener los folletines publicados.

Subscribanse cuanto antes al «Diario Español».

A nuestros excelentes correos, que en todas ocasiones dieron muestras de su amor hacia el «Diario Español», suplicamos propaguen la anterior noticia entre los conacionales que deseen ser nuevos suscriptores de este periódico.

Todo leal amigo del «Diario Español» debe procurar un nuevo suscriptor.

Representante del «Diario Español» en la Sorocabana

Nuestro representante, don Manuel Rodríguez, emprendió el día 23 su viaje por la línea Sorocabana.

Casa Comisaria Hermanos Eiras García & Maestros

Comisiones, Consignaciones Representaciones

Rua Brigadeiro Tobias, núm. 184 S. PAULO

Esta «Casa Comisaria» se compromete a colocar en el mercado todas las remesas que se hagan a la misma de géneros del país, especialmente de Café, Arroz, «Feijão», Maíz, Algodón, Mamona, «Caroço», de Algodón, etc., etc. — Cuenta con grandes almacenes para depositar las mercancías

Esta Casa Comisaria tiene actualmente en venta los siguientes artículos, los cuales servirá a quienes los pidan a los mejores precios que rijan en el mercado:

Azadas, Hoces, Podaderas, Azadones y Palas romanas con concha) Báscula decimal, para 200 kilos y otros modelos Sacos yacíos, nuevos y usados.

Casa Comisaria

Esta casa se encarga de la adquisición de toda clase de maquinaria que necesitan los grandes y pequeños estancieros, como sean máquinas para beneficiar café y arroz, molinos y máquinas para moer, etc., etc.

Esta Casa procura elegir siempre los mejores y más prácticos tipos de máquinas, a fin de evitar disgusto y pérdidas de dinero.

Todos aquellos que deseen adquirir en esta plaza cualquier clase de maquinaria pueden dirigirse a los Sres. Hermanos Eiras García & Maestros.

CAMBIO

He aquí las cotizaciones establecidas en los Bancos:

Peseta	8910
Franco	1508
Marco	2230
Lira	4435
Escudo portugués	1194
Dólar	4020
Peso argentino	11680
Libra oro	214000
Libra papel	164991

Esta Casa Comisaria avisa a los españoles que tengan necesidad de efectuar giros para España que, bajo la base de cotización que más arriba se menciona, gira cualquier cantidad para las capitales, ciudades y villas de España, y para las demás naciones, haciéndose esta Casa Comisaria responsable por las operaciones.

Esta Casa Comisaria se halla en condiciones de hacer Giros y Saques para cualquier parte del mundo y especialmente para España, atendiendo para ello a la tarifa más baja que den a conocer los Bancos de la plaza.

Así, pues, los españoles deben hacer sus giros por intermedio de nuestra Casa Comisaria, en la seguridad de que saldrán ganando.

NAVEGACIÓN

MOVIMIENTO DE VAPORES

«Re Vittorio», partirá para Buenos Aires el día 4 de Septiembre.

«Liger», partirá el día 6 para Río, Bahía, Dakar, Lisboa y Burdeos.

«Frisia», saldrá el día 4 para Montevideo y Buenos Aires.

«Desendo», partirá el día 17 para Río, Lisboa, Vigo e Inglaterra.

Hasta este momento aún no sufrió modificación el sistema empleado por las Agencias marítimas de no comprometerse a marcar día para el embarque de los que tienen hecho depósitos del importe de sus pasajes.

La Casa Comisaria se encarga de obtener pasajes en los vapores que toquen en el puerto de Santos y dispongan de lugares en sus cabinas de pasaje.

Pueden los conacionales que tengan necesidad de adquirir pasajes en las condiciones mencionadas dirigirse a esta Casa Comisaria.

Personas buscadas

Se desea saber el paradero de José Sánchez Bayan, natural de Píenza, provincia de Granada.

Le busca su tío Juan Sánchez Acuyo, y las informaciones pueden dirigirse por favor, a Juan Valero, para entregar al Sr. Sánchez Acuyo, Monte Verde, línea de S. Paulo-Goyaz.

3-1.

Se desea saber el paradero de José Pastor, natural de Lucámens, provincia de Almería. Quien le busca es el Sr. Juan Sánchez Acuyo, y los informes para este señor pueden dirigirse, por favor, a Juan Valero, en Monte Verde, línea de S. Paulo-Goyaz.

3-1.

Se desea saber el paradero de Juan Mariano Sánchez, casado con Emilia García González, naturales de Abla, provincia de Almería. Quien los busca es su cuñado Francisco García González, residente en Río Preto, Villa Serrador, a quien por favor, pueden enviarse informaciones.

3-1.

Se desea saber el paradero de Francisco Gálvez Gómez, de la provincia de Málaga, pueblo de Armujal.

Lo busca su cuñada Francisca Lobato Sobires y su sobrino Manuel Gálvez Lobato. Para dar informaciones de él, diríjanse a Igauemy, Fazenda S. João.

3-1.

The Artistic and Literary Co. of Brazil (Inc.) — COMPANHIA DE RETRATOS

Participa a todos sus clientes que el 1.º de Septiembre próximo trasladará su escritorio de la calle José Bonifácio, 30, Sala 4, para la calle Paula Souza, 35.

Hotel Esmeralda

Mariano Fernández & Martínez

En este Hotel, los señores parroquianos son tratados con la mayor distinción, perteneciendo a la clase que quieren.

Buenos aposentos.—Gran aseo.—Excelente trato.—Abundante y superior alimentación.—Aboluta honradez.

Las personas que le honren, así del Interior, como de cualquier punto, recibirán los informes que soliciten sobre cualquier asunto.—Precios módicos.

Rua Washington Luiz, 27-A

CERCA DE LA ESTACIÓN DE LA LUZ

Se venden 2 casas

en Catanduva

Villa Adolpho, una con capacidad para establecimiento comercial, en S. Francisco, y otra frente a la Estación, como un gran Hotel.

Para tratar con el propietario, en el Hotel Luso, Catanduva, o con Antonio Blas.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

ESTE É O LEGITIMO

EMPLASTRO PERFORADO FORTIFICANTE

PREPARADOS PARA

Charles Kaniefsky

Rua Washington Luiz, 27-A

CERCA DE LA ESTACIÓN DE LA LUZ

EXISTE HA 40 ANOS

ALLIVIA A DOR EM 24 HORAS. CURA:

RHEUMATISMO, TOSSA, ANGINA, BRONCHITE, DORES NAS COSTAS, NOS RINS, NO PEITO, LUMBAGO, ETC.

A Venda em todos as Pharmacias e Drogarias

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

ELIXIR DE NOGUEIRA

García

Tratamiento das afecções do aparelho digestivo.

Inflamações do estômago.

Cerrimento dos nervos.

Rheumatismo em geral.

Manchas da pele.

Afecções de Agudo.

Dores no peito.

Tumores nos ossos.

Cancros venenosos.

Gonorréas.

Carbunculos.

Fistulas.

Espinhas.

Rachitismo.

Flores brancas.

Ulcera.

Tumores.

Sarna.

Crysis.

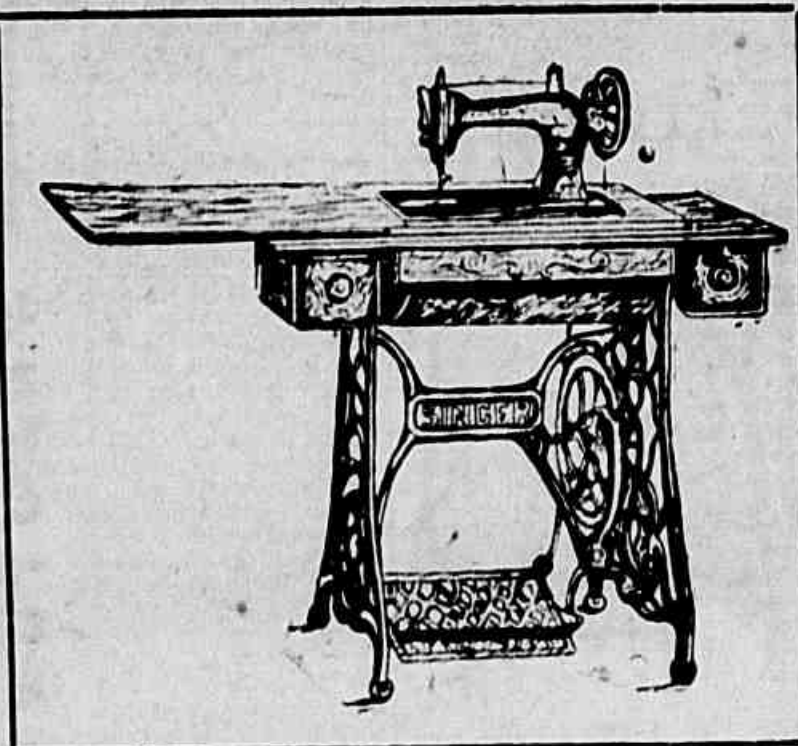
Los regalos del DIARIO ESPAÑOL en 1919-20

4 - espléndidas máquinas SINGER - 4

El grabado indica bien claramente el valor de las mismas



Solamente tendrán derecho al referido regalo los subscriptores que desde el día 1 de Septiembre a 23 de Diciembre próximo, remitan la cantidad de reis 20\$000, correspondiente a un año de subscripción. —



Cada subscriptor tendrá derecho a 5 números, lo que ofrece una grandiosa ventaja para el sorteo. — Todos los recibos deberán ser pasados por esta Administración, a fin de evitar errores. — Los correspondientes podrán admitir las cantidades que le sean entregadas, pero tendrán que solicitar de la Administración del "Diario Español" los correspondientes recibos. Con esto se evitarán confusiones. —

Los regalos

QUE ESTE AÑO OFRECEMOS son en honra a las laboriosas y gentiles mujeres españolas, las cuales han demostrado en todas ocasiones ser unas entusiastas amigas de esta publicación. Después de mucho pensar, nos hemos decidido por tan original regalo, pues además de resultar el mismo de una gran e indiscutible utilidad para el hogar doméstico, será de gratísima recordación para nuestras amables lectoras y excelentes amigas. — Confiamos que con la activa propaganda que las mismas van a desarrollar en obsequio al DIARIO ESPAÑOL no sólo conseguiremos que todo buen esposo envíe la cantidad correspondiente a un año de subscripción, sino que todos los españoles que se hallan en condiciones de ser subscriptores, y aún no lo son, vendrán a honrar las listas de nuestros abonados desde el día 1 de Septiembre próximo. — El sorteo se celebrará el día 23 de Diciembre próximo, a las 12 del día, ante una Comisión de miembros de la Colonia, nombrada al efecto, y, a los agraciados que residan en el interior, les será comunicado por telegrama el resultado, a fin de que festejen su buena suerte en la Noche de Navidad.

A los amigos del "Diario Español"

Doce preciosísimos premios

Un criador notable y honrado

Ernesto Rolff, (craador admindr de este portidie)

Regalo de un bello ejemplar DUROC-JERSEY

Lean con atención todos los subscriptores del DIARIO

Una de las cosas que más agradan y que más entusiasman al espíritu es tropezar en la vida social con hombres de elevada estatura moral, inteligentes, buenos y de rectas intenciones, que ni saben engañar ni fingir amistad.

Por felicidad nuestra, en los pasados tiempos de guerra, tuvimos la suerte de deparar con un verdadero tipo de hombre, cuya sinceridad es tan grande, como variados y profundos son los conocimientos que posee en el ramo de negocio a que dedica su mucho talento y su asombrosa actividad.

La persona a quien aludimos en las anteriores líneas es el Sr. Ernesto Rolff, concienzudo criador de los cerdos de puro sangre "Duroc-Jersey", en el arrabal de la Feligresia del O, de esta capital.

El Sr. Rolff, entre otros muchos títulos que acreditan su superioridad en la materia, posee el de Miembro de la Asociación Norte-Americana de Criadores de Suinos "Duroc-Jersey".

Para hablar de la labor que realiza el Sr. Rolff es imprescindible, primero, conocer en todos sus detalles el lugar en que está establecida su industria para apreciar aquella en todas sus manifestaciones, pues sólo así podrá juzgarse con pleno conocimiento acerca del grandioso esfuerzo que representa la obra de tan caprichoso criador.

Todo labrador que desee obtener excelentes y selectas razas para la formación de sus rebaños de ganados de cerdo, debiera escuchar al Sr. Rolff, visitando sus criaderos o sustentando correspondencia con el mismo, a fin de conocer por medio de fotografías y de la lectura de folletos, los secretos que encierra la labor de la criación y conservación de inmejorables razas.

Nos parece inútil decir a los entendidos de la materia que un buen reproductor representa una fortuna, porque semejante detalle, vulgarísimo, está al alcance de todos.

Desgraciadamente en el Brasil todavía se hace caso omiso de lo que aconsejan las experiencias y los hechos consumados en otros países progresistas en donde la selección y el cuidado han producido enormes fortunas a criadores inteligentes y prácticos, a la par que los métodos seguidos fueron objeto de admiración y de abundancia, en los pueblos favorecidos.

El Sr. Ernesto Rolff, queriendo dar una muestra de las muchas simpatías que siente por el Diario Español, al mismo tiempo que para servir de estímulo a los criadores españoles que desconocen las ventajas del famoso reproductor "Duroc-Jersey", nos envió una delicadísima carta, en la que nos participa que para a disposición del español que mayor número de subscriptores, suaves, crezca hacer durante el plazo de dos meses, un selecto ejemplar del mencionado tipo de cerdo.

Dice más en tan apreciada misiva el Sr. Ernesto Rolff:

«El cerdo podrá ser despachado directamente para quien obtenga el regalo que ofrecemos, sin gastos de ninguna clase, pues en el momento que sea conocido el nombre y el pueblo donde resida el agraciado, le será facturado el precioso reproductor "Duroc-Jersey".

Pero para esto es necesario que el Diario dé a la publicidad la lista de los nombres de los nuevos subscriptores que remita el propagandista del querido periódico que en el Brasil es portavoz de la Colonia hispana.»

Al agradecer al Sr. Ernesto Rolff las frases que dedica al Diario Español, diremos también que el regalo que tan noble y desinteresadamente ofrece, es un ejemplar de pura sangre y que tiene elevado precio. No se trata, pues, de un reproductor de una raza vulgar.

Ya dimos cuenta del ofrecimiento del Sr. Ernesto Rolff. Ahora cabe esperar que obtenga un feliz acogimiento la ingeniosa iniciativa que un extranjero hace en favor del Diario Español, a fin de que este salga triunfante de la lucha que viene sosteniendo.

Creemos firmemente que alcanzará extraordinario suceso la idea del Sr. Rolff, por su espléndida y carácter práctico.

Para terminar:

Un magnífico reproductor "Duroc-Jersey" queda, pues, a disposición del español que durante los meses de Septiembre y Octubre consiga obtener mayor número de nuevos subscriptores para el Diario Español.

Y la Administración de este periódico deliberó que el número de regalos sea de DOCE, constando el primero del reproductor "Duroc-Jersey" y los ONCE RESTANTES constituirán OTRAS TANTAS SORPRESAS, que repartiremos prendas de valor, de gran aprovechamiento y aplicación y que serán muy apreciadas.

Pueden tener la seguridad nuestros abonados de que distribuiremos ONCE PREMIOS, que han de ser del agrado de todos. Preparamos una sorpresa a los amigos del "Diario Español".

También publicaremos el retrato y biografía de todos aquellos que envíen listas con 10 subscriptores, además de ser agraciado con uno de los regalos que ofrecemos.

Pheno-Danica Superior desinfectante



Véndese en cajas de 50 latas de 1 litro, en latas de 10 litros con grifo y en frascos de 100 gramos.

El más perfecto desinfectante antiséptico para lavar de casas. No deja manchas blancas grisesas y es el producto más recomendable para el saneamiento de lugares húmedos y subterráneos.

El único desinfectante capaz de neutralizar el olor pestífero de los estercoleros, sin disminuirles potencia fertilizadora.

Llamamos la atención de los señores criadores de ganado y veterinarios para el uso antiséptico de este desinfectante en el tratamiento de la fiebre aftosa y molestias congénitas, bicheras, gusanos y garrapatas. Se vende en todas las buenas droguerías, farmacias, ferreterías y almacenes de comestibles, de la ciudad y del interior.

A. BOYE & COMP.

Rua Libero Badaró, n. 6

Caja Postal, n. 1410 — Teléfono, 2007, Central

IMPORTADORES de Productos Químicos, Tejidos, Ferretería, Máquinas, etc.
EXPORTADORES de diversos productos del País.

HOTEL UNIVERSAL

Este Hotel se halla situado en el mejor punto de la ciudad y próximo de la estación. — Excelentes habitaciones para viajeros y familias, todas con ventanas é iluminadas a luz eléctrica. — Magnífico salón comedor y espléndida terraza. — Baños calientes y fríos. — Tranvía a la puerta, en todas direcciones. — PRECIOS MUY ECONÓMICOS

Leandro Alvarez - Rua S. Bento, 52. SANCOS

Ingenio Alfonso XIII - Ramón Sánchez & Comp.

Comisiones, consignaciones y cuenta propia. — Compran y venden cualquier partida de cereales (arroz, "feijão", maíz y mamona. — Reciben a comisión cualquier género de este ramo, dando cuenta de venta a la vista, y adelantan el 70 por 100 sobre el valor de la mercancía. — Proporcionar informes sobre precios de artículos de esta plaza.

CASA MATRIZ EN CATANDUVA

Filial en escritório: Rua Protestantes, 18 - S. Paulo

Frontón Boa Vista

Rua Boa Vista

HOY : Grandes espectáculos : HOY
HOY : SPORT DE LA PELOTA : HOY

Variada función de día y de noche

Descuentos de Letras de Cambio

Se trata con

JOSEF CONRAD

Caja Postal 743 — S. PAULO

Tanzkursus

die Tanzstunde findet auf allgemeinen Wunsch jetzt SONNABENDS 3-5 Uhr in der GERMANIA statt, um auch den jungen Herren Gelegenheit zu geben, daran teil zu nehmen.

ELSE SCHOELER.

Rua Rocha Azevedo, 23.

SCHMIDT, TROST & C.

Representantes

Tiene siempre en depósito

toda clase de materiales para instalaciones de luz eléctrica, fuerza y teléfonos, de la acreditada marca

Bergmann, Electricitäts Werke A. G. - Berlin

Material rodante leve, rieles, vagonetas, etc., de la conocida Casa Orenstein & Koppel A. G.

TUBOS THYSSEN de acero, sin soldaduras y demás accesorios

Rua Alvares Penteado, 9 - S. Paulo

MOTIVO

A mi buen amigo José Elías García, hijo, después de la guerra civil, publicada en el "Diario Espetador" del 23 de Agosto de 1919.

... bajo la cálida emoción de tu prosa maestra sobre la "Fiesta de la Raza", fueron escritas estas líneas...

Que ellas lleguen a ti como una ofrenda de amor, de fe, de entusiasmo...

... habéis el mon adient

Moralejo

Que de en tarde acuden al espíritu las bellas emociones. Solo tu prosa, querido amigo, viene de vez en vez a lanzar fuera de la idiota oscuridad a los que, como yo, viven el ostracismo obligatorio. Lei tu crónica "Impresiones" y... ¿Que decir de ella?... La admiración reposa en el silencio y silenciosamente algo admirando. La profunda amistad que te profesó y mi modestia, impiden el elogio, como se merece, tu cuidado y primoroso estudio, pero, eso sí, quiero que estas líneas sean, cual ofrenda humilde, el beso patriótico que vaya a posarse sobre tu obra de español; obra doblemente bella, porque es la emoción pura y fluida, fuerte y vigorosa, emoción forjada sobre el santo yunque del recuerdo para la Patria que solo sirvió de cuna a tu inocencia y no de tálamo a las humanas emociones; por esto es grande, por esto es bello tu patriotismo, el cual, es una de tantas obras realizadas por ese ilustre y excelso patriota, tu progenitor, que, desde la niñez, supo cincelar en tu alma un santuario para la Patria nativa y ausente.

Tu notable artículo "Impresiones" en que nos hablas de la "Fiesta de la Raza", difundiéndola en toda su belleza y lanzando motivos para situarla en el verdadero pedestal donde debe realizarse, más que artículo, más que crónica, es un manifiesto heroico al que los españoles deben responder con impulsiva virilidad y hacer de sus palabras el eco que resuena en sus corazones y la mágica enseña patriótica que a todos unidos los lleve hacia la idea hecha realidad. Hora es en que el milagro se efectúe...

Lejos de la Patria, unidos en la soledad del recuerdo, siempre es grato recibir la voz amiga que nos habla íntima y bellamente de las grandezas del terruño, esa suave fragancia que llega a nuestro yo interno cual sagrada Eucaristía de patriotismo. Nuestra alma tiene el deber de escuchar devotamente y de sentir la pena de no ser superior, para, en la ausencia, engrandecer la amorosa lejanía. Si superiores no somos, fuera egoísmos; "nosce te ipsum", aprendamos la virtud de conocerse a sí propio y con santa devoción sigamos a los que noblemente nos marcan la senda. Desgraciados de aquellos que teniendo oídos no oyen, decía Horacio para evidenciar la falta de alma, de sentimientos. Escucha, escucha siempre. Divina ciencia la de saber escuchar, aprendiendo. La modestia es el pilar más sólido sobre el que descansa el futuro de nuestras grandezas.

Los que atravesamos en la ausencia la triste vida del olvido, tenemos ineludibles deberes a cumplir, deberes que nos hablan del engrandecimiento para todo aquello que forma parte de nuestro lar, que es sangre propia, vida de nuestra vida: La Patria.

Para los españoles que en este bello y rico país residen fué llegado el momento de fevidenciarse, de la evolución. La Fiesta de la Raza que se acerca, nos presenta el motivo para remodelar los procedimientos hasta ahora empleados. Por una y única vez olvidemos antagonismos, apartemos pueriles rencillas, seamos sensatos y obremos de acuerdo con la inteligencia, no en compañía de la volubilidad y del orgullo,—como hasta ahora,—que solo sirve para destruir en su germinación cuantas empresas sean creadas.

Lieguemos a una sola conclusión magna, una sola en la que se concentren todas las aspiraciones, to-

dos los ideales: Fuerza, Belleza, Amor, Justicia. Debemos reconocer los méritos ajenos para que sean respetados los nuestros y, en fin, variar radicalmente de procedimientos en todos sus actos, es para la Colonia española del Brasil, hallar la base de su engrandecimiento, y engrandeciéndose a sí propia, elevar a la madre Patria hasta el trono desde el cual debe presidir nuestros actos, esa madre que hasta el presente llora avergonzada por la inercia y egoísmo de sus hijos del Brasil.

L. Mestres

De la nueva Alemania

Graves preocupaciones que suscita el problema de los prisioneros rusos

En Alemania se nota una invasión de rusos, y todos vienen en desempeño de alguna misión misteriosa. Por ejemplo, aquí está Kerensky, de incógnito, aparte de muchos otros de menor importancia; hay agentes de Denikin, como Gutobkow, y de los bolshéviks, como Metbikowsky.

Todas estas misiones han surgido "por el hecho de que los aliados se lavan las manos en todo lo que se refiere a los prisioneros rusos en Alemania, lo que se hizo por consejo de Foch, dándose a Alemania el poder de disponer de ellos como mejor le pareciera.

El deseo de los enviados rusos es, aparentemente, conseguir el mayor número de prisioneros para sus respectivas causas, y llevarlos a Rusia para que peleen allí por la organización que los repatria. Los bolshéviks dicen que los oficiales rusos están enganchando a sus hermanos para alistarse en las guardias rojas, empeñados en una guerra civil, mientras otros declaran que se les quiere destinar al ejército de Denikin, con el propósito de asestar un golpe mortal al bolshévikismo.

Mientras tanto, la Cruz Roja está haciendo todos los esfuerzos posibles para ayudar a cuantos rusos pueda, con el propósito de que puedan volver a su patria y salir de Alemania. La Cruz Roja manifiesta que su objeto es repatriar a los prisioneros rusos, pero que no tiene interés en ocuparse de lo que harán una vez que estén de vuelta en su país.

De fuente norteamericana se sabe que los aliados rechazaron las propuestas de incorporar al ejército de Denikin, y no se conoce la fuente de que procedieron las propuestas al respecto. Se dice que Kerensky se está preparando contra Denikin y Kolchak, valiéndose de sus amigos íntimos.

Sus enemigos juran que se aloja en un hotel, donde permanece oculto, y todos los esfuerzos para poder dar con él, han sido infructuosos hasta ahora.

Alemania está consternada ante la perspectiva de tener que destinar 35.000 toneladas de víveres para los prisioneros, mientras no haya facilidades de transporte para repatriarlos, pues parece que los repatriará al fin. Según manifestó la Cruz Roja, tiene el propósito de cooperar con Alemania en esta tarea, y pedirá a los aliados que sean más justos y que mientras tanto concedan los víveres necesarios para el sostenimiento de los prisioneros.

Algunos millares de rusos han sido ya enviados a su país a las regiones donde ejerce el mando Denikin, pero se estima el número de prisioneros en 20.000 según algunos, y en 200.000 según otros.

Mensageiros

A precios sumamente módicos, entregan mensajes, recados y pequeños volúmenes a domicilio. Servicio de mudanzas y transportes. Servicio garantizado.

Teléfonos 995 y 322

Sólo en la Rua A. Penteado

Situación del Mercado

Los precios y comentarios que a continuación publicamos son facilitados por la "Casa Comissaria" de los Hermanos Elías García & Mestres:

Paralización completa en el mercado de cereales. Nada se sabe sobre el fin que tendrá semejante situación. A continuación damos a conocer los precios que rigen en el mercado:

Algodón

En rama, nuevo, clase superior, 350000.
Algodón, nuevo, en "caroço", 15 kilos, 115000.

Arroz

Hoy rigen los siguientes precios: (En sacos de 60 kilos):
Agulha especial, a 44000.
Idem superior, a 42000.
Idem bueno, a 39000.
Regular, a 38000.
Segunda o medio arroz, a 25000.
Cattete especial, a 400.
Cattete superior, a 39000.
En cáscara, cattete bueno, nominal.

Regular, nominal.
Medio arroz, a 23000.
Quirera, a 22000.
Se efectuaron escasos negocios.

Folho

Los precios que rigen son los siguientes:
Precios por 60 kilos:
De la seca.

Zafra nueva.
Bueno, de 11000 a 11500.
Blanco, nuevo, limpio, de 18500 a 20300.

Maiz

En sacos de 60 kilos:
Amarellinho bueno, a 12000.
Amarellinho regular, a 11700.
Amarellão, bueno, a 11200.
Amarellão, regular, a 11000.
Blanco, bueno, a 11500.
Blanco, regular, a 11300.

Patas

Las que se presentan, a 22, 23 y 24 mil réis saco.

Mamona

El kilo:
Monuda, a 3390.
Média, a 3380.
Gruesa, a 3380.
Mezclada, a 3380.
En cáscara, sin interés.

Amendul

Bueno, a 94500, 25 kilos.
Regular, a 94000.

Cebollas

No hay producto del Estado.
Para los 10 kilos, producto de Rio Grande, 94000.

CAFÉ

Para el tipo 4 rige la base de 18300 a 19000.

Para el Moka regular, la de 17350.

La Casa Comissaria de los Hermanos Elías García & Mestres se encarga también de la colocación al mejor precio de cualquier remesa de café, sea o no clase superior.

"O PARAFUSO"

Fué puesto hoy a la venta otro número de esta revista de crítica.

Como siempre la letra del "O Parafuso" es interesante y reparte mandobles a diestro y siniestro.

En, en resumen, un número de tremendo combate.

Auto escuela n. 2216

Quien desee aprender a "chaf-fur", dirijase a la rua Urugayana, 40 A, (Braz). Lecciones prácticas y teóricas.

CAFÉ NUEVO

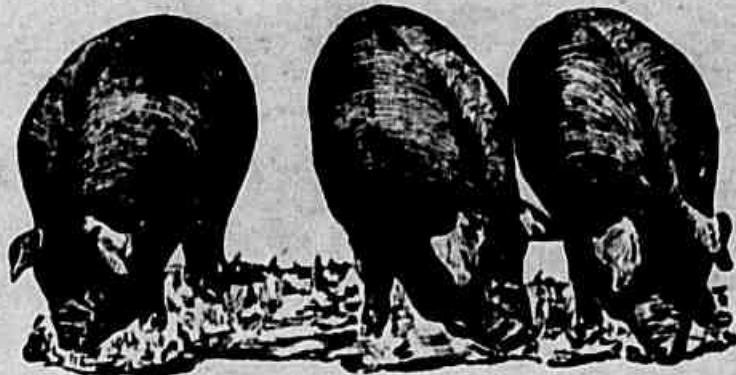
En la espléndida hacienda MONTE CLARO, toda montada, cerca de la estación de Chavantes y de 2 Villas Importantes, con clima, agua y tierras óptimas, buenas casas y chiqueros, se aceptan algunas familias numerosas de colonos o "empreiteiros" para tratar de CAFÉ NUEVO SOLAMENTE, que está bien tratado, pagándose 100000 por 1.000 plés por año, o para formar, pagándose al fin y dándose los frutos del 3.º para el 4.º año.

Tratar con el administrador Sr. Victor Guimarães, en la Estación Chavantes, en el Hotel Grillo, o en S. Paulo, con el Sr. Alves Lima, Rua Direita, 7.

O Dr. L. B. Vieira Sente,

M. D. Delegado Ejecutivo de la Producción Nacional declara:

En todo el mundo existe ahora gran falta de maneca de cerdo, tocino y carne. Los precios de esos géneros son altos y se conservarán todavía por algunos años. Aprovechad esta ocasión excepcionalmente favorable para hacer vuestra fortuna, concurrendo también para el aumento de la riqueza nacional. El cerdo es el animal más proflífico, más fácil de criar y que más rápidamente multiplica el capital de quien lo cria.



Mas, para alcanzar lucros aumentados, es preciso arreglar cerdos gruesos con pocos meses de ceba, pues el cerdo ordinario que lleva 1 año de ceba, da siempre perjuicio.

El pequeño cerdo que más rápidamente engorda, es producto de cerdas comunes nacionales con ejemplares Duroc-Jersey, de color colorada. Estos ejemplares legítimos producen de 10 a 20 lechones por cada cría, que, en la ceba, engordan en la mitad de tiempo, quedando prontos para la manzana, con sólo 3 sacos de maiz, en vez de seis sacos que exigen los cerdos ordinarios.

Pidan catálogo con vistas, lista de precios e informaciones al criador,

ERNESTO ROLFF

escribiendo para el escritorio en la RUA DO CARMO, n. 11, S. PAULO

Pharmacia e Perfumaria "Liberdade"

Fundada en 1891

PAULO KUHLMANN

(Farmacéutico)

Recompensa obtenida en la Exposición Nacional de 1908 (R. de J.)
— Producción química, farmacéutica e higiénica, aplicadas a la Medicina, Artes e Industrias.
— Artículos de goma. — Agua mineral. — Artículos para "toilette" y tocador.
— Fabrica de la almidón "Gros de Lys" — Productos de las "Branas Higiénicas de Bormann".
CAPITULO. Medic para el caballo. Se aplican inyecciones por personas habilitadas.

Rua Rodrigo Silva, 64 (eq. Largo da Liberdade) — S. PAULO
Teléfono, Central, 3.555 — Se abre a cualquier hora de la noche.

Pedid

Dannemann
Depósito Permanente
na (qualquer) situação
— Telefone 2764
S. Paulo

Fazenda Goaporanga

Comunicamos los señores Lelio Piza & Irmãos, propietarios de la FAZENDA GOAPORANGA, situada en Rio Peto, en este Estado, que en este mes será homologada la división de la misma, en la Comarca de Puanópolis, siendo entonces entregados a los respectivos "condominios" las formales de partición y escritura.

El día de la homologación, los señores Lelio Piza & Irmãos harán una comunicación a los respectivos "condominios" declarando a dónde deben ir a buscar sus títulos.

También nos comunican que serán sensiblemente elevados los precios de los terrenos.

Esto quiere decir, a nuestro juicio, que conviene al apresurar su adquisición a los agricultores o colonos que desean adquirir tierras en la rica Fazenda Goaporanga, a fin de aprovechar los actuales precios, que, en realidad, resultan muy ventajosos.

Si Ud. desea un retrato a crayón, se-
... pia, pastel,
etc., con marco, aproveche los
dos meses de reclamo para
obtener precios bajos. - -
Chicago Portrait Company
Agente en el Brasil:
RENEDETO SALGUEIRO
Rua Maciel, 101 - Botucatu

A la plaza y al comercio

Tengo el honor de comunicar, que habiendo vendido mi negocio a D. Alejandro Lajta, ruego a los acreedores que en el plazo de ocho días presenten las cuentas que tengan derecho a percibir, para saldarlas.

Marcondes, 26 de Agosto de 1919.

PEDRO PATA.

PROFESORA DE PIANO

— INGLÉS Y FRANCÉS —
Profesora alemana da lecciones de piano, inglés y francés, en su casa, o en la de los alumnos. Residencia: Brigueiro Galvão 24-Tel. 5304

Evangelistas Internos Rio Claro

Unterricht in allen Schulfächern, geographen, Musik und Handarbeit. Pensionatspreis pro Jahr Rs. 600000. Man verlange Prospekt.

Pastor Th. Koellie.

Mme. Gertrude Mandorle

PARTERA

Atiende llamados, a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas de las 11 a las 13 horas, en su residencia. —

Rua Helvetia, n. 45

Teléfono: 1682, Cidade

Collegio Florence, Jundahy

Internato para niñas, fundada en 1863

Este antiguo, bien acreditado Colegio, continúa proporcionando a sus alumnos instrucción sólida, a la par de una educación esmerada.

Acéptanse nuevos alumnos en cualquier época.

MATN. 3. 4. 5.

Estanciones.

La "Casa Comissaria" de los Hermanos Elías García & Mestres, se encarga de la venta de todos los productos agrícolas que se le envían para ese fin.

Los Siete Niños de Écija

— POR —
Manuel Fernández y González

car al señor Juan Palomo, y como hay una legua áspera y mala, cuando vengán ya será de día claro.

—Oye, y ¿cuánto tiempo hacen que se han ido?

—Mas de media hora.

—Pues entonces no los podemos alcanzar, dijo el Bobo; y luego, que Dios sabe por las trochas que habrán tomado. Pues señor, bueno; y mientras tanto los otros... nada; pues vámonos al cortijillo y quedate tú, si te lo han mandado; y si te hielas, buen provecho te haga.

—Mientras yo me dé friegas con la nieve, dijo Colmenero, a buen seguro que yo me hiele; me han dicho que me esté y aquí me estoy, no sea que el compadre Engrudo me des-pable.

—Pues hasta otra vez, Colmenero, que me voy al cortijo; y según el resplandor que

se ve por la puerta, debe hacer un buen fuego.

Y el Bobo se dirigió al cercano cortijo, metiéndose en la nieve hasta media pierna; no porque no hubiese más de pie y medio de nieve, sino porque al oprimirse ofrecía resistencia.

El Colmenero se volvió al mogote de donde había descendido y se resguardó en una de sus concavidades.

Pero muy pronto tuvo que abandonar su puesto: la nevada crecía en intensidad: un cuarto de hora más allí, y hubiera sido sepultado por la nieve. Se vio en peligro para llegar al cortijo, adonde poco antes había llegado con facilidad el Bobo.

—Vamos, dijo éste, que estaba comiéndose un pedazo de pan y una lonja de tocino crudo, ayudando a este grosero manjar con tragos de aguardiente, todo lo cual se lo había dado el cortijero; me parece que te has venido más que a paso, muchacho.

—No que no, dijo el pastor: para que le entierren a uno siempre hay tiempo, y la nieve es mala sepultura.

—Pues me parece a mí, dijo el tío Gorgojito, el cortijero,

que aunque los otros han tenido tiempo de llegar a la Boca del Asno, lo que es de allí no vienen aquí hasta que se baje la nieve, que ya se pasan buenos ocho días.

—Vamos, ¿y quién lo remedia?, murmuró el Bobo; los otros han tenido tiempo de llegar a la ermita.

—¿Decías algo?, preguntó al Bobo el cortijero, que no había podido entender sus palabras.

—Lo que decía es, contestó el Bobo, que yo, con estar aquí cumpliendo; pero los otros se van a morir de hambre en la cueva honda, como no sea que coman tierra como las perdices; con lo que nieve bueno se estará poniendo aquello; y cualquiera sale de allí ni en quince días.

—Pues mira, Bobo, dijo el cortijero, tres picaros menos; la señora está bien y descansando, y como nadie puede ir y venir, yo cierro la puerta, y me voy a acostar. Oye tú, pastor; hay tiernos en el vamar pan, queso, tocino y aguardiente en la limeta: come y bebe lo que quieras; la cama la tienes hecha en el pejar; pero antes de que os acostéis acordaros de apagar la lumbre,

no se le pegue fuego al cortijo; es, hasta el día, muchachos.

Y el tío Gorgojito se metió por una puerta.

Media hora después estaba apagado el fuego, y el Bobo y el Colmenero dormían a pierna suelta sepultados en paja hasta la cabeza.

CAPITULO XV

De cómo Engrudo encontró a Quiteria, y de cómo perdió el amor

Al amanecer, es decir, a las siete y media de la mañana, cesó de nevar; pero había nevado durante toda la noche, y con tal intensidad en las últimas horas de ella, que en cuatro días nadie pudo salir del cortijo de Pasapán sino a algunos pasos de distancia, en que habían quitado la nieve el cortijero, su hijo y los mozos para que pudiesen salir del gallinero las gallinas, de su madriguera los conejos y pudiesen pastar los bueyes y las bestias.

A las diez del día se dispó

la niebla y apareció en un cielo radiante un sol hermoso.

El paisaje era imponente: montañas, quebradas, mareas, valles, todo estaba completamente cubierto de nieve.

El cortijo estaba bien provisto, y no había temor al hambre.

El tío Gorgojito era uno de esos curanderos montañeses con instinto médico y que conocen por tradición una excelente terapéutica vegetal.

Magdalena estaba por casualidad en buenas manos; pero las violentas emociones que había experimentado la habían puesto en una situación verdaderamente peligrosa.

Aquel médico de la naturaleza fruncía el gesto siempre que salía del cuarto de la enferma, y decía:

—No se me morirá, yo lo aseguro; pero me parece que se me va a volver loca, y esto es peor. ¡Maldito sea el magín de las mujeres! Tienen en la cabeza una devanadera, y cuando se enamoran y tienen el corazón tierno, Dios nos asista. Y que ésta apuntada a ética la pobre, y esto le hace mucho daño.

II

Pasaron cuatro días monótonos, pero entre días de sol. Las nieves empezaron a derretirse en las crestas, y al fin aparecieron sobre las trochas y los senderos.

Magdalena estaba fuera de peligro. Se había levantado el día ante, y el tío Gorgojito le había dicho con el mismo orgullo de un médico de campaña:

—Vaya, señorita: ni se me ha muerto, ni se me ha vuelto loca; pero es menester que se tome usted muy buenos caldos de jamón y de gallina. Si saliera usted fuera del cortijo, se la llevaría a usted el viento como un papel.

III

En efecto, aquel día, como los anteriores, había corrido un fuerte viento Norte, casi huracanado, lo que había contribuido en gran parte al deshielo en las crestas y a la solidificación de las nieves en las umbrías.

La montaña estaba practicable.

(Se continuará)